

Aktuelle Kurse

Wachseleurse
vom 15. Januar 2002

Noten		
EUR	Ankauf	Verkauf
	1.4400	1.5400
USD	1.6100	1.7100
GBP	2.3400	2.4800
CAD	1.0000	1.1000
JPY	1.2050	1.3050
Devisen		
EUR	Ankauf	Verkauf
	1.4675	1.4905

Aktuelle Devisenkurse Telefon 236 88 90

Unverbindliche Edelmetallkurse

1 kg Gold	15 008.—	16 258.—
1 Unze Gold	281.90	285.90
1 kg Silber	234.90	249.90
Vreneli	84.—	96.—
Kröger	463.—	494.—

LLB-Festgeldanlagen

Mindesteinlage: CHF 50 000.—
EUR 25 000.—, GBP / USD 40 000.—

Monate			
	3	6	12
CHF	2 1/8 %	2 1/8 %	2 1/8 %
EUR	2 1/2 %	2 1/2 %	2 1/2 %
GBP	3 1/4 %	3 1/4 %	3 1/4 %
USD	3 1/4 %	3 1/4 %	3 1/4 %

Weitere Währungen auf Anfrage.

Festgeldabschluss Telefon 236 88 80

LLB-Kassensobligationen

CHF			EUR		
2 Jahre	2 1/8 %	3 1/8 %	2 1/8 %	3 1/8 %	3 1/8 %
3 Jahre	2 3/4 %	3 3/4 %	2 3/4 %	3 3/4 %	3 3/4 %
4 Jahre	2 3/4 %	3 3/4 %	2 3/4 %	3 3/4 %	3 3/4 %
5 Jahre	2 3/4 %	3 3/4 %	2 3/4 %	3 3/4 %	3 3/4 %
6 Jahre	2 3/4 %	3 3/4 %	2 3/4 %	3 3/4 %	3 3/4 %
7 Jahre	2 3/4 %	3 3/4 %	2 3/4 %	3 3/4 %	3 3/4 %
8 Jahre	3 %	3 %	3 %	3 %	3 %

Weitere Währungen auf Anfrage.

LLB-Inhaberkonto

LLB Inhaberkonto 770.—

LLB-Anlagefonds

Inventarwerte vom 9. Januar 2002

LLB Obligationenfonds

LLB Euro Alternativ Invest	CHF	100.35'
LLB Global Bond Trend Invest	CHF	94.15'

Inventarwerte vom 15. Januar 2002

LLB Aktienfonds

LLB Liechtenstein Banken Invest	CHF	226.50'
LLB 50 Leaders Invest	CHF	103.85'
LLB Regio Bodensee Invest	CHF	108.50'
LLB Fit For Life Invest	CHF	98.90'
LLB High Tech Stufen Invest	CHF	62.20'
LLB A&Q Invest	CHF	91.30'

LLB Gemischte und andere Fonds

LLB Vorsorge Invest Ertrag (CHF)	CHF	99.80'
LLB Vorsorge Invest Ertrag (EUR)	EUR	106.10'
LLB Vorsorge Invest Zuwachs (CHF)	CHF	92.45'
LLB Vorsorge Invest Zuwachs (EUR)	EUR	102.77'
LLB 50 Leaders Stufen Invest II	CHF	89.75'
LLB TOPportunities Invest	EUR	101.51'
LLB 50 Leaders Stufen Invest III	CHF	100.05'

LLB Portfolio Invest

Obligationen CHF	CHF	111.75'
Obligationen EUR	EUR	62.68'
Obligationen USD	USD	128.31'
Aktien Schweiz	CHF	152.20'
Aktien Europa	EUR	83.04'
Aktien Nordamerika	USD	155.62'
Aktien Japan	JPY	9'480.00'

* +/- Ausgabe-/Rücknahmekommission

Börsenhandel bis 22.00 Uhr, Tel: 236 93 00 ab 17.00 Uhr

Detaillierte Informationen: www.llb.li

OBLIGATIONEN

Neuemissionen belasten Franken-Obligationen

ZÜRICH: Die Schweizer Obligationenbörse hat am Dienstag schwächer tendiert. Vor allem die über die ganze Kurve steigenden Swap-Sätze signalisierten eine Konsolidierung bei den Anleihen, sagte ein Händler. «Ich sehe die Bonds ganz klar noch stärker korrigieren», sagte er mit Hinweis auf die Entwicklung bei den Swap-Sätzen. Die Flut an Neuemissionen, die bis vorige Woche noch gut aufgenommen worden sei, belastete den Markt zusehends, hiess es. Der März-Conf schloss um 40 Basispunkte tiefer mit 121,21 Prozent auf dem Tagestief. Es wurden 564 Kontrakte umgesetzt. Die Schweizerische Nationalbank (SNB) berechnete den zehnjährigen Kassazinssatz mit 3,37 (Vortag 3,33) Prozent. Nach wie vor konzentrierten sich die Aktivitäten auf den Graumarkt. Der Emissionsreigen hielt an. Nach den beiden Milliarden-Bonds von Österreich und Italien am Montag stockten Helaba ihre 2,0-Prozent Anleihe um 350 Mio. Fr. auf ebenfalls 1 Mrd. Fr. und GECC den 3,0-Prozent-Bond 2004 um 175 Mio. Fr. auf 825 Mio. Fr. auf. Händler verwiesen darauf, dass in der kommenden Woche bereits ein neuer Eidgenosse ansteht.

Aktien Schweiz

Jahres-Jahres		15.1.		V.9%	
höchst	tiefst	(in CHF)			
106	25	AAA Early Bird I	26	-3.70	
130	58.5	AAA EIC I	68.4	2.47	
42	9	ABB Ltd N	17.25	-0.28	
74	52.5	Absolut Eur.(EUR)	59	-1.25	
400202047		Absolut Inv.(USD)	213.25	-0.58	
61	51	Absolut Tech.(USD)	59	0.00	
241.25	207.5	Absolute US (USD)	217.75	1.18	
1210	631	Accu Oerlikon I	880	-20.00	
610	480	Accu Oerlikon N	425	-19.04	
250	237	Accom Strategies N	249	-0.20	
119.7	48.6	Adecco N	82.45	-3.39	
820	532	Affichage N	634	-2.48	
206	80	Agle Charmilles N	88.75	-2.94	
159	121	AIG Private Eq. N	132.5	-0.18	
259	122	Alcopor Hold N	153	-0.64	
92	78.05	Alfred Hold. N	79.5	-1.85	
108	88.5	Alpine Select N	107	-0.46	
755	246.25	Also Holding N	360	0.00	
39	30.58	Altin (USD)	39	1.29	
78	10	Amazys N	16	-1.84	
55.5	47.5	APE I (USD)	49.9	0.40	
182	73	Arbonia-Förster	75	2.66	
131	20	Ascom N	25	-4.94	
1300	300	Askia Hold N	300	-7.89	
131.5	85	Assessa Asset I	90	-4.25	
1000	735	ATEL N	830	-2.35	

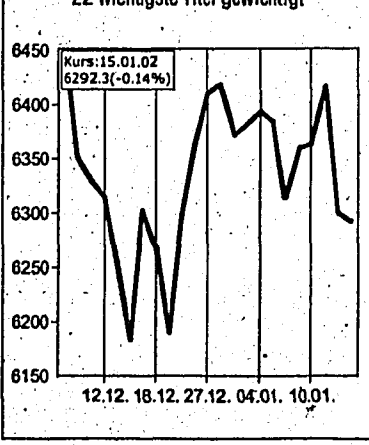
Aktien Ausland

Jahres-Jahres		15.1.		V.9%	
höchst	tiefst	(in CHF)			
285	190	Maag Hold I	230	2.44	
97.5	12.75	Mach Hitech I	22.5	2.27	
324	172.5	Messe Schweiz N	205	-4.65	
1960	1300	Metallwaren	1495	0.33	
229	77	Metraux Svcs N	88	0.00	
650	355	Michelin	457	-1.93	
1080	335	Micro Value I	582	-0.68	
54.8	10.5	Micronas N	33.8	0.74	
633	88	Mikron N	145	-0.17	
9	3.05	Mobilezone I	4.51	2.50	
880	450	Mövenpick I	510	5.15	
244	124	Mövenpick N	185	-1.59	
386.5	289	Nestlé N	353.5	1.00	
27.5	4.5	NETInvest N.	6	-5.51	
2490	1550	Netstal I	1830	-3.68	
103.75	15	New Venturetec I	38	4.68	
280	105	Nextrom Holding I	111.5	-7.08	
72.55	52.55	Novartis N	58	0.34	
185	50	Optic-Optical I	64.5	-1.62	
5370	1450	Orell Füssli	1575	-1.56	
253	95	OZ Holding I	141	-1.39	

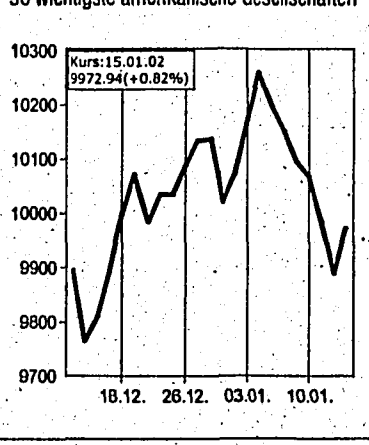
Aktien Ausland

Jahres-Jahres		15.1.		V.9%	
höchst	tiefst	(in CHF)			
Deutschland					
580	280.5	Allianz N	382.5	0.65	
78.5	42.2	BASF	62.1	-0.95	
84.45	34.9	Bayer	53.5	-0.92	
105.75	38.25	Bayer Hyp.&VerbK	50.15	-4.65	
64.7	32.5	BMW I	56.5	-0.87	
51.15	20	Commerzbank	26.2	1.15	
69.75	39.45	DaimlerChrysler	68.55	-1.43	
160	63.8	Deutsche Bank	114	-0.21	
97.8	69.75	E.ON AG	87.5	1.39	
87.4	54.45	Linde	68.6	-1.15	
70	43	Metro Vz	70	0.00	
75.6	52.5	RWE St	63.85	0.70	
240	169	SAP	240	1.69	
101.5	67.7	Schering	88.1	3.04	
162.67	50.5	Siemens	108.5	1.40	
31.95	14.05	Thyssen Krupp	23.95	-2.24	
97.45	43.4	VW	73.5	-0.67	
USA und Kanada					
85	44	Alcan	50.65	2.40	
81.8	39.5	Am. Express	59.5	-4.80	
158	105.25	Am. Inter. Grp	127.5	-2.11	
26.5	20.8	Archer-Daniels	24	-7.69	
43.1	24.15	AT & T Corp.	31.15	0.97	
33.95	23.35	Barick Gold	28.75	1.59	
48.65	33	BCE Inc.	36.8	0.54	
99.95	65.7	Caterpillar	84	-2.89	
102.75	71	Coca-Cola	73.85	-0.87	
120	11.6	Coming	15.8	-2.46	
67.55	43.4	CSK Corp	58.2	-3.16	
69	42.35	Dow Chemical	45.8	2.23	
67.5	51.55	Du Pont	69.8	-0.85	
2.05	0.76	Echo Bay	0.98	-4.95	
52.5	23.2	Ford Motor	25.8	1.17	
94.4	44.3	Genelac	63.7	1.51	
120	61.5	General Motors	63	1.59	
87.5	14.5	Halliburton	18	-2.98	
213	140.25	IBM	198.25	1.14	
35.8	18.3	Inco	28.25	1.60	
62.8	29.5	Intel Corp	57.95	2.20	
72	49.5	Inter. Paper	65.65	-4.85	
157.25	109	Lilly Eli	128	1.18	
56.7	41.1	McDonalds	43.8	-0.34	
43	23.75	Newmont	33.55	0.90	
85	69.4	PepsiCo	78.7	-0.99	
90	53.8	Pfizer	67.35	-1.31	
33.25	8.5	PG&E Corp.	31.8	-0.31	
93.25	68.25	Philip Morris	81.4	1.75	
119	81.5	Phillips Petrol	97.7	0.00	
21.75	13.25	Placor Dome	19.4	-2.02	
135.75	96.5	Procter&Gamble	132	0.38	
57.2	1.01	Proprietary Ind.	1.65	-7.30	
83.4	60.5	SBC Comm.	63.05	-3.88	
83	66.2	Schlumberger	88.2	1.77	
86	54.5	Seas Roebuck	85	1.01	
1200	810	Synthes-Stratec N	1082	1.50	
85.25	31	Texas Instr.	45.4	2.02	
32.2	12.25	Unisys	20.7	0.97	
150.5	64.5	United Techno.	103.25	-4.39	
20.2	8	Xerox	16.1	0.82	
Japan					
5.31	0.73	Asahi Bank	1	-3.84	
29.75	11.15	Fujitsu Ltd	11.55	-4.14	
16.78	11.05	Kirin Brewery	11.2	1.35	
38.7	12	NEC Corp.	18.8	-1.17	
149.25	52.3	Sony	76.4	-1.98	
154	65	TDK Corp.	80	2.49	
12.05	5.35	Toshiba	5.7	-2.56	
Niederlande					
42.45	22.1	ABN Amro	29.25	1.56	
65	29.9	Aegon Nv	39.8	-1.72	
56.85	40	Ahold	43.2	1.40	
69	39.5	DSM Nv	63	-2.32	
64.25	32.05	ING Groep	40.5	-0.97	
70	22.65	Philips	48.5	-0.41	
61	38	Robeco	47.3	-1.04	
47	29	Rojinco	38.05	-2.69	
59.5	51.55	Rorento	55.35	0.38	
111	63.05	Royal Dutch	80.3	2.03	
108.75	78.9	Unilever	92.8	1.03	
21.75	10.5	Wessanen	14.35	-1.37	
50.5	30.7	Wolters	35.9	-1.77	
Südafrika					
9.9	5.11	Gold Fields Ltd.	9.7	-1.02	
Grossbritannien					
38.67	15	Anglo-Am. Pio	27	-1.81	
16.3	10.9	BP Plc	12.45	1.21	
Übriges Ausland					
110	16.6	Alcatel	27.75	1.48	
21.9	5.9	BHP Billiton	9.47	-0.31	
4.2	0.2	Cadepilata	0.85	-79.76	
245.75	185	Danone Group	193.5	-0.78	
20.95	4.7	Ericsson B-	8.22	2.24	
79	56	Norsk Hydro N	68.15	-0.80	
197	150	Penult	171.5	-2.55	
9.88	5.4	WAC Limited	8.25	1.22	

SMI: SWISS MARKET INDEX



DOW JONES INDUSTRIAL



quotes.llb.li

Die beste Information.

LIECHTENSTEINISCHE LANDESBANK AKTIENGESELLSCHAFT

Siedle 44 · Postfach 384 · FL-9490 Vaduz
Telefon +423/238 88 11 · Fax +423/236 88 22
Internet www.llb.li · E-Mail llb@llb.li

BÖRSE

Schweizer Börse trotz Aufholjagd leicht im Minus

ZÜRICH: Der Schweizer Aktienmarkt hat am Dienstag anfängliche Verluste am Nachmittag wettgemacht und die Sitzung nur leicht im Minus geschlossen. Grund für die Wende war die freundliche Eröffnung der US-Börsen. Die Volumen seien aber nach wie vor klein, die Impulse fehlten, sagte ein Händler. Der SMI der an der virt-x gehandelten Schweizer Blue Chips verlor bis zum Schluss 0,14 Prozent auf 6292,30 Punkte (Tagestief 6246). Der breitere SPI büsste 0,13 Prozent auf 4305,72 Punkte ein. Der New Market (SNMI) beendete die Sitzung bei 614,59 Punkten (-1,49 %). Die grössten Verluste mussten Adecco (-3,4 %) hinnehmen, ohne dass jedoch eine konkrete Nachricht dahinter stecken würde. Laut Händlern aus London gab es Gerüchte um eine bevorstehende Gewinnwarnung. Ebenfalls unter Druck standen Sulzer (-3,0 %), wo es zu weiteren Gewinnminderungen gekommen ist. Besonders am Vormittag schrieben ZFS grössere Verluste, konnten sich aber gegen Abend wieder etwas auffangen und schlossen 0,9 Prozent im Minus. Swiss Re (-1,9 %) verloren nach der Herabstufung durch Merrill Lynch. Die Herabsetzung des gesamten Versicherungssektors schlug sich bei Baloise (-0,5 %) nur geringfügig nieder. Swiss Life (+0,4 %) schlossen sogar leicht im Plus und erholten sich damit etwas vom Taucher vom Montag Unter Abgaben litten auch die Banken. CSG verloren 0,4 Prozent, Julius Bär 1,2 Prozent und UBS 0,6 Prozent. Die Veröffentlichung der Details der Übernahme der Energie-Handelsge-schäfts von Enron durch UBS Warburg sorgte für keine Bewegung. Besser standen die Chemie- und Pharmatitel zum Schluss da. Mit Ausnahme von Roche (-0,7 %) schlossen alle Titel im Plus. Ciba legten mit plus 0,7 Prozent am stärksten zu. Die grössten Gewinne erreichten Richemont (+1,9 %), wo bald die Umsatzzahlen für das 3. Quartal erwartet werden, während Swatch (N- 0,3 %, I -1,7 %) ganz zum Schluss mit einem Minus aus dem Handel gingen.

DEVISEN

Kurs des Euro leicht tiefer

ZÜRICH: Der Kurs des Euro ist am Dienstag gegenüber Dollar und Franken leicht gefallen. Der Dollar profitierte kurzfristig vom überraschend geringen Rückgang der Umsätze der Detailhandelsfirmen in den USA. Die Umsätze des Detailhandels waren im Dezember 2001 gegenüber dem Vorjahresmonat um 0,1 Prozent zurückgegangen, wie das US-Handelsministerium am Dienstag bekannt gab. Ökonomen hatten aber ein Minus um die 1,4 Prozent erwartet. Die Europäische Zentralbank (EZB) setzte den Referenzzins für den Euro am Mittag bei 0.8922 (0.8927) US-Dollar fest. Gegen 16 Uhr notierte die Gemeinschaftswährung mit 0.8911 noch etwas tiefer. Auch gegenüber dem Franken schwächte sich der Euro ab und lag um 16 Uhr bei 1.4782 (1.4802) Franken. Die Deutsche Mark sank leicht auf 75.59 (75.6